

# Fiesta de Intercambio Internacional de Yokohama 2009

横浜国際フェスタ2009

Sábado 5 y domingo 6  
de septiembre,  
de 10:30 a 17:00 hrs.

¡Se reúnen las entidades que muestran gran actividad en el intercambio internacional, la cooperación internacional o apoyando a los residentes extranjeros! Actos abundantes de comidas o bailes mundiales, seminarios, juegos, etc. Niños y adultos pueden disfrutar de esta planificación.  
¡Vamos a divertirnos Yokohama Multicultural!

## Local de Mercado de pulgas

### Mercado de pulgas

¡Búsqueda de tesoros en aproximadamente 300 tiendas!  
¡¡Un montón de ganga tales como utensilios usados del hogar o artículos de marca!!

- Venta de beneficencia de mercancía retirada por compañías
- Espacio de recolección de ropa y libros usados.
- Clase de ecología por el representante de Sapix, etc., lleno de cosas divertidas

### Mercado de pulgas por los niños

¡Mercado de pulgas en el que sólo los niños hacen la compra y la venta!  
Evento entre niños para aprender sobre el reciclaje y el uso del dinero

### Escenario de diversas culturas

Pueden disfrutar ejecuciones de instrumentos musicales o bailes folklóricos de varios países.

### Plaza de diversas culturas

< Espacio de experiencia >

- ¿No quieren vestirse de traje regional de varios países? (Se paga)
- Vamos a hacer una insignia de banderas nacionales del mundo con abalorios.
- Hacer pinturas recortando papel chino
- Vamos a hacer juguetes de bambú.
- Vamos a jugar con juegos de mesa de todo el mundo
- Leer los libros ilustrados del mundo en voz alta.

< Juego de viajar en reinos >

¡Búsqueda de respuestas en inglés en tres reinos!

¡Conseguir un dinero ecológico y un premio doblemente al llegar a la meta! (sólo una vez por persona)

< Puesto de Exposición >

- La historia de 150 aniversario de la apertura del puerto de Yokohama
- La situación actual de la convivencia multicultural de Yokohama

## Recinto de la Fiesta

### Puesto de las comidas de todo el mundo

¿La comida de cuál país es de su gusto?

### Puesto de asuntos ecológicos

Exhibición y taller para pensar sobre el calentamiento global

### Espacio para el taller

Se llevan a cabo el taller por experiencia y el seminario donde pueden aprender las culturas mundiales o los asuntos ecológicos. Consta con los programas en que los niños también podrán disfrutar tales como las clases de trabajo manual o desafío a saludos mundiales.

### Organizaciones Internacionales

Vamos a visitar las organizaciones internacionales que trabajan activamente en la escala global que se concentran en Minatomirai de Yokohama.

### Area de NGO/NPO.

Venta de los objetos de artesanía y artículos del comercio justo del mundo. Busquemos nuestro producto favorito.

### Información

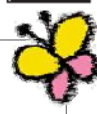
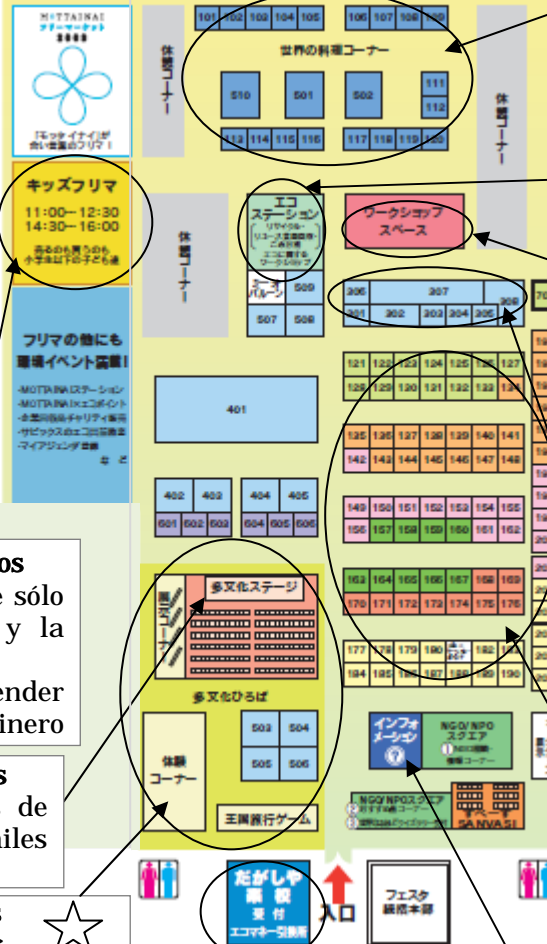
Información general / Cosas que no entienda, por aquí.

### Programa especial

- 1 "Subasta benéfica para la cooperación internacional de Yokohama-Hamaoku" ~ Por una sonrisa a los niños de todo el mundo ~ De 14 : 45 a 15 : 45 hrs.  
En el Escenario Multicultural
- 2 Experiencia de voluntario en los puestos de NGO/NPO  
De 11 : 00 a 16 : 00 hrs. más o menos una a dos horas por vez  
Inscripción en Informaciones.
- 3 La gira por los grupos de NGO/NPO  
De 11:30 a 16:30 hrs.  
Unos 30 minutos por vez  
Inscripción en Informaciones.
- 4 ¡¡Rally de preguntas y respuestas del mundo en verdad!!  
De 11:00 a 16:00 hrs.  
Inscripción en el espacio de NGO/NPO.

### Tenderete de golosina

A los alumnos de primaria les darán dinero ecológico si tienen la experiencia de voluntario en el local.  
Pueden hacer compras en el tenderete de golosina usando el dinero ecológico.



# Fiesta de Intercambio Internacional de Yokohama 2009

横浜国際フェスタ2009



## Puestos recomentables



### Información

Cosas que no entienda, por aquí.

### Mercado de pulgas

¡Encontremos la ganga!



### Escenario

¡¡Los bailes mundiales frente a sus ojos!!



### Estación ecológica.

Vamos a clasificar las basuras del recinto de la fiesta.

### Mercado de pulgas por los niños

¡Sólo los niños pueden vender o comprar los artículos!.



### Puestos para las Organizaciones Internacionales

Conozcamos las actividades globales.



## ¡Venga! Sírvase las comidas del mundo.

### Puestos de comestibles

¿Se encuentran las cosas de su gusto?



Situación del año pasado



A ver a ver ¿qué cocina podré saborear?

Patrocinador Comité Organizador de la Fiesta de Intercambio Internacional de Yokohama 2009

【Secretaría】 en YOKE, Asociación de Yokohama para el Intercambio y Comunicación Internacional TEL045-222-1174

〔Página Web Oficial de la Fiesta 2009〕 <http://yokohama-festa.org/>